

Ordinanza 13 concernente l'adeguamento delle prestazioni dell'assicurazione militare all'evoluzione dei prezzi e dei salari

(Ordinanza AM concernente l'adeguamento)

del 30 novembre 2012

Il Consiglio federale svizzero,

visti gli articoli 28 capoverso 4, 40 capoverso 3, 43 e 49 capoverso 4 della legge federale del 19 giugno 1992¹ sull'assicurazione militare (LAM),

ordina:

Art. 1 Aumento delle rendite secondo l'articolo 43 capoverso 1 LAM

¹ Le rendite di cui all'articolo 43 capoverso 1 LAM assegnate nel 2010 o precedentemente sono aumentate del 2,2 per cento.

² Le rendite di cui all'articolo 43 capoverso 1 LAM assegnate nel 2011 sono aumentate dell'1,4 per cento.

Art. 2 Anno determinante e importo dell'adeguamento

L'anno determinante e l'importo dell'adeguamento sono fissati secondo l'articolo 24 dell'ordinanza del 10 novembre 1993² sull'assicurazione militare.

Art. 3 Livello dell'indice

¹ Per le rendite di durata indeterminata che devono essere aumentate giusta l'articolo 1, l'aumento dei salari nominali è compensato fino a concorrenza di 2338 punti dell'indice del salario nominale (giugno 1939 = 100).

² Per le rendite di durata indeterminata di cui all'articolo 43 capoverso 2 LAM e assegnate prima del 2010, il rincaro compensato ammonta a 100,5 punti dell'indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2010 = 100).

³ Per l'importo annuo che serve da base per il calcolo delle rendite per menomazione dell'integrità, il rincaro compensato ammonta a 100,5 punti dell'indice nazionale dei prezzi al consumo (dicembre 2010 = 100).

Art. 4 Diritto previgente: abrogazione

L'ordinanza AM del 17 novembre 2010³ concernente l'adeguamento è abrogata.

RS 833.12

¹ RS 833.1

² RS 833.11

³ RU 2010 5527

Art. 5 Modifica del diritto vigente

L'ordinanza del 10 novembre 1993⁴ sull'assicurazione militare è modificata come segue:

Art. 15 cpv. 1

¹ L'importo massimo del guadagno annuo assicurato secondo l'articolo 28 capoverso 4 della legge necessario per determinare l'indennità giornaliera e, secondo l'articolo 40 capoverso 3 della legge, per determinare la rendita d'invalidità ammonta a 149 423 franchi.

Art. 6 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 1° gennaio 2013.

30 novembre 2012 In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Eveline Widmer-Schlumpf
La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova